

## MUSICA

Orquestra Simfònica de Girona  
Orfeo "Cants de Pàtria"

Ua massa afònica és en si un element encisador de joventesa que per si sol s'ensenyoreix del nostre esperit; uniu a aquesta exaltació la puresa d'unes veus blanques, agermanada amb la virilitat robusta de veus d'home i tindreu un resum de l'eterna bellesa, l'expressió més intensa de l'espurnada de la vida.

Per causes alienes a la nostra bona voluntat havíem perdut, d'un temps ençà, el reconfortant contacte amb la notable coral gironina "Cants de Pàtria" que amb tant d'encert com d'entusiasme dirigeix el nostre bon amic el mestre Josep Baró.

S'escaïé l'audició el prop passat dimecres, dia 31 d'octubre amb motiu de l'acostumada vetllada musical dels dies de Fires en l'estatge social de l'Ateneu Democràtic.

Després de l'obligat "Cant de la Senyera", de Millet es desgranà un bonic programa constituït per les següents obres: "Les neus que es fonen" E. Morera, "L'Aplec de l'Ermite" J. Baró, treball de molt estudiat efecte, "La Sardana de les Monges" i "La Cançó nostra", ambdues de Morera.

La segona part, més interessant encara, era formada de "La Masia Catalana" J. Baró, de "La nit de l'amor" E. Morera, i en progressió creixent d'emotivitat, "La marinada" de Pérez Moya, "La Pomerà" de J. Baró i "Juny" de Garreta. Les quatre últimes sardanes anaven acompanyades dels elements de cobla de La Principal de La Bisbal, formant un conjunt d'una sonoritat pastosa, ben unida que sobre tot en l'obra admirable de Garreta assolí moments d'intensa bellesa.

Nosaltres felicitem coralmant al mestre Josep Baró i a la seva falange d'orfeonistes de blanca mantellina i de front altiu, encoratjant-los per a un constant estudi que eis depuri encara de certes gairebé in-

evitables febleses i els enlairi en les divines regions de l'Art.

\*\*

També com cada any l'Orquestra Simfònica de Girona celebrà son tradicional concert de Sant Narcís el Divendres prop passat sota l'expert i suau guiatge del mestre Lamote de Grignon.

Al programa: la "Simfonia en Sol", de Haydn, executada amb absolut domini quelcom atenuat però per una difosa vaguetat de ritme que en certs moments en desvirtuava aquella diàfana claretat tan pròpia del vell mestre austríac. Seguien: "Pastoral", d'Arriaga, de bonic efecte i els "Tres cants populars" de J. Lamote de Grignon, ja coneguts i força apreciats del nostre públic per al qual tingué d'ésser bisada la cançó de "La gata i en Belitre". Per a comiat, l'obra acostumada en aquests temps: "Intermezzo de Goyescas", de Granados. Cal reconèixer que malgrat el grau de perfeccionament a què ens té habituats la nostra Orquestra, el seu progrés serà definitiu el dia que assoleixi amb tot el vigor i simultaneïtat l'execució del grupet i dels pizzicati inicials del dit Intermezzo.

La bella tasca de l'agrupació orquestral i del seu director fou constantment apreciada amb merescuts i espontanis aplaudiments prova palesa de la qualitat de les peces i del tacte que presidí a llur distribució. Sia feta aquesta manifestació sense cap mena de reserva, tinguent compte a la concurrència, bó i lamentant-hi, però, com a tervents assiduus a les actuacions de la Simfònica, la manca d'obres de més monta i més que tot de primera audició.

F. CIVIL

**Aquest número  
ha passat per la  
censura militar**

## COLLABORACIO

## La llegenda en el Teatre

per Octavi Saltor

Els nostres literats han estimat profundament el valor autòcton, dramàtic i líric de la llegenda nostra. En aquesta preferència no hi ha excepció de cap mena, com n'hi ha, en canvi, en el cas dels autors que han cultivat o han menyspreat el popularisme. Es indiferent l'escola literària. La força dels nostres mites racials és prou viva, i la sensibilitat dels nostres poetes hi és prou amant, perquè la de cap d'ells gosi repudiar-la.

Ja és prou conegut el cas de les escenificacions que en podríem dir localistes, geogràfiques o comarcals de Ventura Gassol ("La dolorosa") i "La cançó del vell Cabrés"); com ho són també les estrones de "El jutge està malalt" de C. Fages de Climent, que ara prepara amb Marquina (segons anunciaven temps enrere) una versificació escènica de "La Dama d'Aragó", i la representació pel Teatre Intim, en la seva darrera etapa de funcionament, del "Joan Gari" de J. M. Casas de Muller. Tantmateix, és una ruta que romandrà sempre oberta als poetes, des del mateix Carner, escenificador del "Canigó" i àgilment fantasiós en "El giravolt de maig", fins a Josep M. de Segarra, moltes de les produccions escèniques del qual són ressons vius i directes de l'ànima popular nostra.

Suara, la col·lecció "El nostre teatre" ens ha donat, ben poc espaiades entre elles, dues obres dramàtiques en vers, que responen fidelment a un contingut específic de llegenda, i de llegenda cavalleresca signada. Són "Guillem de Cabestany" de Jaume Rosquelles, i "Capitello" de l'Agustí Esclansans, ambdues de bellcant d'interès per la categoria dels personatges que s'hi inclouen, per la potència dramàtica del tema, tant com per la seva popularitat, i per la jerarquia i resultància lírica dels autors, a través d'aquestes produccions.

"Guillem de Cabestany" respon a aquella òrbita inicial que caracteritzà justament la poesia de Marquina, quan aquest guia més pròxima l'empremta inicial de la seva catalanitat. Si Marquina hagués catalanitzat, per exemple, "El rey trovador" i hagués seguit, en el nostre idioma aquesta ruta, potser ens hauria donat en aquell període cíclic de la seva producció lírico-dramàtica, aquest "Guillem de Cabestany" que ara ha publicat Jaume Rosquelles. En l'obra d'aquest poeta turmentat, sincer i prou, que cerca sempre la pròpia superació a còpia de major introspecció humana, de major densitat psicològica i emotiva i de major originalitat i concisió en l'expressió, les figures hi tenen un perfil romàntic de retaule, sense un abassegament realista; són siluetes que es mouen per vestir d'imaginació delicada les escenes i per plasmar, sense minva del lloc líric de l'autor, la inter-

(Segueix a 4.ª plana).

**Imposible  
toda duda**

DESPUES de haber oido los nuevos modelos

**Pilot**

de 5 y 8 válvulas de todas ondas

extracorta, corta normal y larga

SOLO ELEGIRÁ

un PILOT sin competencia

exclusiva para España

JAIMESCHWAB

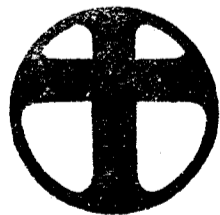
Los Madrazo, 6, 8 MADRID

**PILOT-RADIO**

De venda en Girona:

**MANUEL PLA**

Plaza del Marqués de Camps.



# JOSEP GARCIA ALVAREZ

PROCURADOR DELS TRIBUNALS

Morí el dia 16 d'Octubre prop-passat

confortat amb els Auxilis Espirituals

E. P. R.

Els qui el ploreu: esposa, Josefina Vigneaux Cibils; fills, Emili, Enric i Lluís; nora, Carme Parés; germans, Emili i Carles (absent); germans, polítics; Pere Corominas, Celestina i Dolors Vigneaux i família tota i la CIA. INDUSTRIAL EXPENDEDORA S. A., L'UNIO PATRONAL DE GIRONA, el GREMIO DE MAGATZEMISTES i l'ASSOCIACIÓ DE LA PREMSA, en recordar a llurs amics i coneguts tan irreparable pèrdua els preguen una oració i que tinguin a bé assistir als funerals que, per l'etern repòs de la seva ànima, es celebraran demà dimecres, dia 7, a les deu, a l'església parroquial del Mercadal, pel qual acte pietós els restaran agraïts.

NO ES CONVIDA PARTICULARMENT

Girona, 6 de novembre de 1934

## VIDA RELIGIOSA

**SANTORAL.** — Demà dimecres, sants: Florenci, b.; Sant Amarant, mr.; Sant Ernest, mr. i Sant Erculà, b. i mr. Missa de demà: d'infraoctava de Tots Sants. Color blanc. O bé de difunts.

**QUARANTA HORES.** — Aquesta setmana són a l'èsglésia dels Dolors, essent les hores d'exposició de les vuit del matí a dos quarts de dotze, i de les cinc de la tarda a les set.

**NOMENAMENT.** — Ha estat nomenat coadjutor de la parròquia de Figueres, el Reverent Mossèn Francesc Vila.

**MALALT.** — Es troba greument malalt, havent-se-li administrat els sants Sagraments, el Reverent Doctor. Pere Masnou, Arxiprest d'Olot.

Li desitgem un ràpid restabliment.

**NECROLOGICA.** — Després de rebre els sants sagraments ha mort, a Navata, el zelosíssim rector d'aquella parròquia, Rnt. Jaume Bosch. E. P. D.

## CULTURA

## Conferència

Dijous vinent a un quart de 8 de la vetlla al local de la Biblioteca Popular per a la Dona, l'Il·lustre Consiliari Dr. Antoni Vilaplana obrirà els cursos que es donaran aquest hivern amb una conferència, el tema de la qual serà "Deures d'ara" i a la qual són invitades totes les associades.

## Ensenyament

## Excedència

Per la Direcció General de primer ensenyament li ha estat concedida l'excedència voluntària per més d'un any i menys de dos a la Mestressa de Setcases, senyora Maria Assumpció Juan Claver.

## Nomenament

Ha estat elegit, pels components del Consell Provincial de primer Ensenyament, President d'aquest organisme el cap d'Inspectors de la província senyor Junquera Munné.

El senyor J. Font i Fargues que exerceix aquell càrrec ha estat elegit per a ocupar la Secretaria de l'esmentat Consell.

## Inauguració d'un curs

El Col·legi Hispà - Francès de Sant Narcís, d'aquesta ciutat tingué lloc ahir vespre, sota la presidència de l'agent consular de França a Girona, senyor Josep Esteve la inauguració de l'anunciat curs de l'engua francesa per a adults.

L'esmentat curs, patrocinat pel Govern francès es donarà els dimarts, dimecres i divendres de dos quarts de vuit a dos quarts de nou del vespre, essent la matrícula oberta fins el dia 13 del present.

**Propietaris, Arrendataris, Parciers, Tractants de boscos, fustes i rodells, Cistellers de coves d'emalatje**

La llei us fa responsables de qualsevol lesió corporal originada pel treball als obrers utilitzats en profit vostre.

**LA CAIXA MUTUA D'AGRICULTORS D'ESPANYA** representada a Catalunya per l'Institut Agrícola Català de Sant Isidre, us farà l'assegurança amb la major garantia i reduïda quota.

Per a detalls dirigiu-vos a aquesta Delegació Provincial

Pl. Marquès de Camps, 15 - 2º - 2.ª

## INFORMACIO GENERAL

## Després dels fets revolucionaris

## Suspensió d'empleu i sou

El Butlletí Oficial de la Generalitat publica una Ordre suspensió de càrrec i sou, a les resultes de la detenció a què es troba sotmès, el funcionari administratiu afecte a la Comissaria Delegada a Girona, senyor Lluís Bota i Vila.

## Detenció a Puigcerdà

A Puigcerdà, ha estat lliurat a l'autoritat militar l'italià Ercole Collini, que havia intervingut en els successos de l'entrada d'explosius en aquella població.

## Subscripció

L'Ajuntament de Vilanova de la Muga ha obert una subscripció en benefici dels que a conseqüència dels passats successos, resultaren víctimes en compliment del seu deure.

## Centre clausurat

Per ordre de l'autoritat militar quedà clausurat el Centre Republicà d'Esquerra, de Roses.

## Detinguts al castell de Figueres

Ingressaren en el Castell de Sant Ferran de Figueres, Josep Noguera, ex-alcalde; Pere Alobon, ex-jutge; Pere Alegrí; Conrad Pagès, Pere Martí; Isidre Jesús; Josep Batllori i Josep Duet, als quals es considera complicats en el darrer moviment.

## Modificacions en un Ajuntament

Ha estat substituït l'Alcalde que amb caràcter de gestor havia estat nomenat a Cabanes, recentment havent-se designat per a tal càrrec el senyor Joaquim Biernes. Així mateix, ha estat reposat en el seu càrrec de secretari municipal, del qual havia estat destituït, el senyor Josep Gimbernat.

## Les visites als detinguts

S'ha modificat el règim de visites als presos que es troben a la caserna d'Infanteria, en les Agulles.

Els poden visitar les famílies i amics a dos quarts de quatre de la tarda de cada dia.

## Processaments

Ha estat dictat aute de processament contra set paisans d'Arbúcies, que actualment es troben detinguts a la caserna d'infanteria, anomenats Ramon Ferrer, Jaume Trullàs, Esteve Ridorsa, Jaume Vilà, Lluís Canós, Gabriel Cladera i Jaume Iglesias, els quals foren detinguts a l'esmentada vila tres setmanes després dels fets del 6 d'octubre.

[També pel mateix jutge han estat processats l'alcalde de Fornells, Pere Vidal, i el regidor Joan Pujol, també detinguts a la caserna d'infanteria.

## POLITICA

## Reunió de joventuts

El Consell Federal de Joventuts de Lliga Catalana ha convocat per al vinent dissabte una reunió de delegats de les seccions de Joventut i representants de Centric d'aquestes comarques gironines.

L'esmentada reunió tindrà lloc a les tres de la tarda en el local social del Centre Catalanista de Girona i Comarques (Cort Reial, 7, prai).

L'objecte d'aquesta reunió, no és altre que encarrilar el creixent entusiasme dels joves adscrits a la política de Lliga Catalana, acordant un pla d'actuació i propaganda per la comarca i la creació d'una nova organització a base de la constitució de Secretariats de Demarcació.

Assistiran a la reunió els parlamentaris de Lliga Catalana per les nostres comarques, especialment convidats a l'acte pel Consell directiu de la Federació de Joventuts de Lliga Catalana.

L'anunci d'aquest acte ha despertat excepcional interès i expectació entre els joves catalanistes de la comarca.

## La censura de premsa

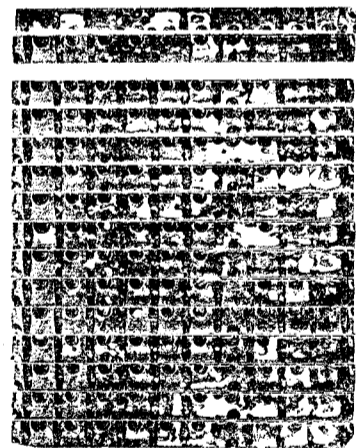
Per ordre de la Superioritat ha quedat establerta la prèvia censura de premsa, que, pel que fa a Girona, s'exerceix per la Comandància militar.

## AJUNTAMENT

## Reunió del ple municipal

Demà a les set de la tarda es reunirà en sessió ordinària el Ple municipal. En motu dels darrers esdeveniments i de les passades fires, no s'ha presentat cap assumpte per a discutir-se a l'ordre del dia.

Per tant, la sessió quedarà reduïda, als inofensius precis i preguntes.



## Allargament de les fires

L'Alcaldia de Girona, davant de la justa reclamació dels pretaires perjudicats per el mal temps que ha regnat en els dies de Fires, els ha autoritzat per a poguer perllongar la venda en les parades de la plaça de Sant Agustí, fins el proper dijous.

## Camioneta

ràpida, Opel, 6 cil. en molt bon estat. Es ven: Rda. Dr. Robert, 35 GIRONA



## Fires i festes de Sant Narcís

## L'acabament de les Fires

Amb els darrers actes del programa celebrats ahir tarda i nit, es donaren per acabades les Fires i Festes de Sant Narcís d'enguany Malgrat el temps que refrescà notablement la temperatura els darrers festeigs de les Fires assoliren gran animació.

A les tres de la tarda, en el Jardí de l'Infància tingué lloc la funció de putxinellis que havia de celebrar-se el dissabte, dedicada als infants de la ciutat. La mainada que acudí a presenciar-la en nombre crescutíssim passà una bella estona i aplaudí amb entusiasme l'espectacle.

## La Festa de la Sardana

A la mateixa hora, a la plaça de braus, es celebrà la XIII Festa de la Sardana organitzada pel Foment de la Sardana, sota el patronatge de l'Ajuntament i amb la cooperació del Sindicat Musical de la província.

Prengueren part en la festa les cobles "Els Montgrins" de Torroella de Montgrí; "La Selvatana" de Caçà de la Selva; "La Principal", de La Bisbal; i "Girona" les quals rivalitzaren en magnífics repertoris, essent molts els balladors.

Es celebrà un concurs per a colles d'ambdós sexes en el qual n'hi participaren dues.

El Jurat declarà desert el primer premi i adjudicà el segon, de cent pessetes, ofrena del Sindicat Musical, a la colla "Amunt i Crits" de Grañollers, i el tercer, de 75 pessetes ofrena del Foment de la sardana a la colla local "Joventut Sardanista".

Assistí a la festa nombrosa concurrència.

## Els Focs Artificials

A les sis de la tarda, la ciutat entera es llançà al carrer, per tal de presenciar el que constitueix cada any el número més popular de les nostres Fires: els Focs Artificials.

La Devesa restà materialment ocupada per una imponent multitud.

D'acord amb el que s'havia anunciat, els Focs foren disparats des de la terrassa de la Piscina municipal, obtinguent un veritable èxit, sobretot l'apoteosis final, d'una gran visibilitat, que fou molt elogiada.

A l'acabament dels focs, hi hagué a la Rambla que es veié en aquella hora molt concorreguda una ballada de sardanes a càrrec de les cobles que havien pres part en el festival sardanístic de la tarda.

## La clausura de la III Fira Comercial i Agrícola

A les deu de la nit, en el saló de sessions de l'Ajuntament, la Corporació municipal obsequià amb un xampany d'honor a les autoritats, Comitè Executiu de la Fira, Expositors i premsa, per tal de celebrar la clausura d'aquesta bella manifestació de les activitats comercials i industrials de Girona i la seva comarca que ha

assolt enguany un tan notable relleu.

Assistiren a la festa durant la qual regnà molta animació i es feren vots per la prosperitat i l'èxit de la Fira en anys successius, el general comandant militar, senyor Fernández Ampón; Alcalde de la ciutat senyor Tomàs; Comissari de la Generalitat, tinent coronel senyor Masjà; Delegat d'Hisenda, senyor Campos; President de l'Audiència senyor Vilches; Fiscal senyor Henche; jutge de primera instància senyor Balsells; el Comitè Executiu de la Fira presidit pel Conseller-regidor de Cultura senyor Aragó; diversos regidors de la ciutat, expositors i premsa.

Amb belles paraules l'Alcalde senyor Tomàs oferí el lloc en nom de la ciutat i del Comitè de la Fira, agraint a tot hom la col·laboració prestada, remarcant l'èxit assolit i desitjant-lo augmentat encara en anys successius. Fou molt aplaudit.

Seguidament es serví un exquisit lloix, perllongant-se l'acte en mig d'animada conversa.

## El ball de comiat

A les deu de la nit, començà en el Teatre Municipal, que presentava un aspecte magnífic el Ball de comiat organitzat pel Sindicat Musical de les comarques gironines, que transcorregué animadíssim.

En un dels ballables el Jurat nomenat, atorgà els premis del concurs de pentinats i elegància als quals prengueren part nombrosíssimes senyorettes. Les afavorides passaren a recollir els magnífics regals en mig d'aplaudiments.

Resultà una vetllada molt agradable peil·longant-se l'animació fins a primeres hores de la matinada.

## TRIBUNALS

## Excedència

Li ha estat concedida l'excedència voluntària al Jutge de primera instància del partit de La Bisbal, senyor Francesc Almendros Grañer.

## Assenyalament

Per demà dimecres, ha estat assenyalada la vista aciació de la causa per estafa, contra Ferran Suñer Roig.



Cuideu-vos l'estómac perquè és la base de la vostra salut

Jo vaig patir com vós, però em va curar el

**DIGESTÓNICO** del Dr. Vicente

ES VEN A LES FARMACIES

## VIDA ESPORTIVA

## El campionat de Lliga

Darrerament s'ha reunit el Comitè Nacional de Futbol, i entre els acords presos que interessaven a Girona, figura l'estructuració definitiva dels grups de la Segona Divisió de la Lliga.

En virtut d'aquest acord, el Girona formarà part del segon grup de la Segona Divisió, que resta format pels clubs següents: Osasuna, Iruñ, Saragossa, Logronyo, Sabadell, Júpiter, Badalona i Girona.

Aquest campionat, començarà el dia 2 de Desembre proper.

## Reunió de la Directiva

Ahir al vespre es va reunir la Directiva del Girona, en sessió extraordinària. Foren curiosament estudiades les circumstàncies que han determinat les actuacions lamentables de l'equip en les darreres jornades. Sembla que sobre aquest punt es prengueren acords interessants encaminats a evitar que es repetixin les darreres exhibicions.

També va parlar-se del proper campionat de Lliga i de la necessitat d'obtenir algun reforç per l'equip gironí, per tal de jugar amb èxit aquella interessant competició.

## L'equip del diumenge

Davant la perspectiva del partit amb el Sabadell, sembla que hi ha el propòsit d'introduir algunes variacions en l'equip gironí.

De moment sembla que serà un fet, la reaparició de Mader. Així mateix ha circulat el propòsit de fer actuar a Busot d'extrem dret en el lloc de Gorgonio. I per últim es parla de la reaparició de Xifreu.

Veurem el que sortirà en definitiva. — K.

## NOTICIARI

Durant la matinada del diumenge entraren lladres a la casa del senyor Josep Fontdeviela a Medinyà. Els lladres s'emportaren tot el que hi havia a la casa la qual es trobava deshabitada, sense que fossin detinguts malgrat la llarga estona que hagueren d'emprar.

## —CAMBRES DE BANY

R. MULLERAS

Plaça S. Francesc, 10, Girona.

\* Ha estat nomenat inspector delegat del Comitè Industrial Seder a la Duana de Port-Bou, el senyor Alexandre Vilanova.

— CARNISSERIA es traspassa per assumptes de família. El preu de 1200 ptes. Veïnat de Salt, 89.

\* Un membre de la brigada de neteja pública fa a mans de la Majordomia municipal un parell de guants de pell, trobats a la Rambla; Josep Pujolar, un paraigua de senyora, trobat a la Fira Comercial, i la guàrdia municipal una clau, lliurant-se tot a qui acredités que li pertany.

## —LAVABOS, WATERS

R. MULLERAS

Plaça S. Francesc, 10, Girona

\* Per mancar al reglament i mendicant ha estat detingut per la guàrdia municipal Alfons Luengo de 22 anys, natural de Càceres.

**J. M. Bosch Masgrau**  
METGE

Fisiòleg de l'Hospital de les comarques gironines. Medicina general. Malaltia del cor i dels pulmons. Consulta de 11 a 1, de 4 a 6. Plaça de l'Oli, 2, principal i pujada de Sant Domènec, Telèfon 251.

# Darreres Informacions

SERVEI TELEFONIC DE L'AGENCIA FABRA

**Ha estat dissolta la Federació de Municipis Catalans.-Es a Barcelona el Sotsecretari de Governació.- El sumari contra Azaña.- Aquesta matinalada serà executada una sentència de mort.- Sembla que a Oviedo ha estat detingut un individu que havia declarat on es troba amagat un milió de pessetes dels de l'assalt al Banc d'Espanya.**

## BARCELONA

### DISPOSICIONS D'INTERES

El Butlletí Oficial de la Generalitat publica una Ordre declarant el cessament en les seves funcions de la Federació de Municipis Catalans, i es disposa que tot el material i documentació sigui entregada en concepte de dipòsit a l'Ajuntament de Barcelona, i en quant als fons socials que s'ingressin a la Caixa general de Dipòsits de la Generalitat.

També publica una ordre nomenant Oficial lletrat cap del departament de Justícia i Dret de la Generalitat a la Comissaria Delegada a Girona, i advocat representant de la Generalitat en els afers contenciosos administratius en tot el territori de l'Audiència de Girona, el senyor Ramon Xfra i Riera.

### ARRIBADA DEL SENYOR BENZO

Amb l'express de Madrid ha arribat aquest matí el sotsecretari de Governació senyor Benzo, acompanyat del seu secretari particular. Ha estat rebut a l'estació per les autoritats, i s'ha traslladat seguidament on ha conferenciat amb el general Batet, fins a dos quarts de dues de la tarda.

A la sortida d'aquesta conferència, interrogat el senyor Benzo pels periodistes, ha manifestat que el motiu del seu viatge era estudiar els serveis que depenen de la Generalitat i ara tornà a l'Estat. Ha afegit que també s'ocuparà d'afers tan importants com la policia i a la vegada fer un informe per a que el Govern estigui ben assabentat i pugui fer lleis i prendre disposicions per a resoldre i normalitzar la situació a Catalunya.

Finalment ha dit que demà de 12 a 2 rebria comissions a l'edifici de la conselleria de Governació.

### EL SUMARI CONTRA EL SENYOR AZAÑA

Aquest matí els corresponents dels diaris madrilenys "ABC" i "Informaciones" han estat declarant davant del Magistrat encarregat dels exhortos provinents del jutjat especial de Madrid que enten en el sumari contra el senyor Azanya.

Les declaracions han versat sobre les relacions que segons els corresponents havien dit en els seus diaris existien entre el senyor Azanya i els elements de l'Esquerra a Catalunya. Sembla que s'ran citats a declarar sobre els mateixos extrems altres periodistes. Després d'aquestes declaracions el Magistat de referència ha estat a bord del vaixell "Alcalá Galiano" prenent declaració al senyor Azanya.

### DILIGENCIES PER UNA CARTA

Del Jutjat de guàrdia ha passat a l'Auditoria militar les diligencies que s'instrueixen de resultes d'una carta tramesa des de Sevilla per un tal Pacheco a un detingut a la Presó de Barcelona per assumptes socials i en la qual es parlava d'organització de la C. N. T. i altres afers considerats delicats.

## MADRID

### L'AUDIENCIA DEL PRESIDENT

El President de la República ha rebut avui una nutrida audiència. Entre els visitats figura una comissió del magisteri nacional.

### EL QUE DIU EL CAP DEL GOVERN

El senyor Lerroux ha abandonat el seu despatx oficial a quarts de dues de la tarda.

Ha dit que havia rebut diverses visites entre les quals

una comissió de l'Acadèmia de Medicina amb el doctor Marañón, unes altres d'Enginyers industrials i contractistes d'obres públiques, i de l'Associació de Queviures que li ha entregat un xec per una important quantitat amb destí a la subscripció en profit de la força pública.

Se li ha preguntat si aixecaria la censura per als extractes de les sessions de Corts i contestà que demà segurament hi hauria una reunió de Ministres en la qual es tractarà aquest punt i s'acordarà el que s'hagi de fer.

### EL REGIM DE BLATS

El Ministre d'Agricultura ha manifestat que seguia rebent queixes per infraccions del règim per als blats i que està disposat a imposar severes sancions per a que es compleixi en sa totalitat.

### SUSPENSIO DE VISTES AL TRIBUNAL DE GARANTIES

Davant del Tribunal de Garanties s'havien de celebrar avui dues vistes corresponents a dos recursos d'inconstitucionalitat de la llei de Contractes de Conreu promulgada pel Parlament Català. Per malaltia del senyor Pere Coromines que era un dels advocats que havia d'intervenir han estat suspeses ambdues vistes.

### RUMOR NO CONFIRMAT

Diuen d'Oviedo que circula el rumor, que encara no ha estat confirmat, d'haver estat detingut un individu que havia declarat el lloc on es troba amagat un milió de pessetes, procedent de l'assalt al Banc d'Espanya d'aquella ciutat.

També s'assegura que el Consec de Guerra contra l'economista Menéndez es celebrerà dintre aquesta setmana.

### AQUESTA MATINADA S'EXECUTARÀ UNA SENTÈNCIA DE MORT

A la pròxima matinalada s'executarà la sentència de mort contra el malejant José Laredo Corrales, autor d'atrancament seguit de la mort d'un dels seus perseguïdors.

## CARBONS MINERALS

Per a calefacció central, estufes i cuines utilitzeu els de la casa

# Lluís Sibils

de ST. FELIU de GUIXOLS

Antracita, Nous Fenix.

Per a encàrrecs a GIRONA dirigiu-vos al

Magatzem de Fustes

Carrer Santa Eugènia, 44 (davant l'estació d'Olot) Telèfon 295

## MES INDULTS

"La Gaceta" publica els indults signats pel Cap de l'Estat vommutant la pena de reclusió perpetua a la de trenta anys i accessòries. La major part d'aquests indults corresponen a condemnats pels fets d'Astúries i un de León.

## COMENTARIS AL DEBAT D'AHIR

Els comentaristes polítics creuen en general que el Govern sortí enfortit del debat d'ahir i que l'èxit obtingut ha d'ésser un alentament per al senyor Lerroux per tal que porti a cap les mesures que ell mateix senyalà com a necessàries.

Els mateixos comentaristes insisteixen en que radepte de mesures preventives de veritable lècia és la que té en el país una major quantitat d'opinió.

## COMENTARIS POLITICS

Els diaris comenten extensament el debat d'ahir al Congrés, cadascun d'acord amb la seva ideologia, i en general es censura l'absència del Parlament del partit d'esquerra, per considerar-se que l'abstenció és una tàctica equivocada en un règim democràtic.

Els diaris de dreta afirmen que l'afers de la censura no ha estat sino un pretext dels que no han acudit al Parlament que ho han fet per a cludir llur intervenció en el debat polític, en el qual no haurien pogut justificar la seva actitud i per no sentir la veu de tota Espanya acusant-los.

Els periòdics d'esquerra jus-

## Secretarios de Ayuntamiento

de segunda categoria. Número ilimitado de plazas. No se exige título. Edad, 23 años. Instancias hasta el 30 de Noviembre. PREPARACION en clases y por correspondencia. 30 ptas. mes. "CONTESTACIONES REUS" al último programa, 25 ptas. Los compradores de esta obra a partir de esta fecha, tendrán derecho a recibir la nueva, que se publicará en cuanto aparezca el programa, con el 50 por ciento de rebaja en el precio.

Folleto con detalles gratis. Clases: Preciados, 1. —Libros Preciados, 6. Apartado 12.250 Madrid.

## La Canastilla d'Or

Té el gust d'oferir a la seva clientela la nova col·lecció de capells per a senyora i nena, d'aquesta temporada.

Rambla Llibertat, 17 GIRONA

tifiquen l'abstenció per l'establiment de la censura, per bé que creuen que és una obligació el que les esquerres tornin al Parlament i que intervinguin en el debat per tal de donar una recta interpretació a coses que es desviarien si no fos així. Afegeix que ho reclama no solament l'opinió en general sino àdhuc els partidaris de la política esquerrana.

## ELS QUE INTERVINDRAN EN EL DEBAT

En la sessió d'aquesta tarda a les Corts, intervindran en el debat polític continuació de l'initiat ahir, els senyors Royo Villanova, pels agraris; Calvo Sotelo, pels monàrquics, Martínez Arenas, del grup Maura; el comte de Rodezno pels tradicionalistes i Primo de Rivera, per "Falange Espanyola".

Es creu que també parlaran els senyors Gil Robles i Goicoechea per a puntualitzar algunes coses perdents d'ahir. Això permetrà d'intervenir novament al senyor Lerroux el qual vol fer-ho per a parlar d'alguns punts que escaparen a a seva intervenció.

## EL DEBAT SOBRE LA QUESIO D'ASTURIES

Immediatament de clos el debat polític s'obrirà el referent als fets d'Astúries, que iniciarà el diputat de la CEDA senyor Ladreda. L'anunci d'aquest debat ha suscitat gran expectació ja que en ell s'atacarà la política feta aquest estiu pel govern Samper.

Intervindran segons sembla en aquest debat tots els caps de minoria.

## Darrera hora

### PREG AL CENSOR

Amb tot el respecte ens veiem obligats a dirigir un preg al censor esperant que, pel bon desig i la raó que l'inspirarà serà atès.

Durant aquesta tarda, les nostres galerades han estat portades a la censura i no hem aconseguit que ens fossin visades per no trobar-se a la comandància militar ningú autoritzat per a fer-ho. No cal ponderar el perjudici que això suposa i la situació en que ens col·loca. Establerta la censura hem de guardar-nos de publicar res que no hagi estat autoritzat per aquella. De fer-ho la sanció no es farà esperar. D'altra banda, si esperem a tirar el diari a que hagi estat visat i no ho és fins a darrera hora de la tarda, la seva publicació ha de demorar-se excessivament i la sortida al carrer haurà de fer-se en hores absolutament fora de lloc.

No podria arranjar-se això, senyor censor, establint una hora fixa, senyalada d'antuvi, per a portar a la censura i que fos una hora que no representés cap perjudici per la premsa de dotze a una del matí i de quatre a sis de la tarda, per exemple?

Nosaltres i amb nosaltres el públic li en restarien molt agraïts.

## Callos - durezas

Los PARCHES ZINO DEL DR. SCHOLL, quitan el dolor en el acto. Hacen cómodos los zapatos nuevos.



El agua mineral que se obtiene con los LITHINÉS del DOCTOR GUSTIN, figura actualmente en todas las mesas. Utilizando estos LITHINÉS, los dolores reumáticos, gotosos y neurálgicos van desapareciendo. Poco tarda en manifestarse el buen funcionamiento del

### hígado, riñones, intestinos.

Los LITHINÉS del DOCTOR GUSTIN constituyen una bebida higiénica, diurética, muy estimable, bebida de familia como nunca hubo, pues a sus raras calidades terapéuticas, junta su baratura excepcional.

DE VENTA EN TODAS PARTES

Depósito general: Mallorca, 313 - BARCELONA

## ES BUSCA AGENT

per a important companyia de pintures, coneixedor del ram. Escriure urgentment amb informes a aquesta administració al n.º 5974.

# EL CAMIÓN CHEVROLET

1934

ES MÁS POTENTE, MÁS VELOZ, MÁS ECONÓMICO CARGA MÁS

¡NO DEJE DE VERLO HOY!

CONCESIONARIO:

Adroher Hermanos  
PLAZA MARQUÉS DE CAMPS, 17

**LA LLEGENDA DEL TEATRE**

(Continuació de la 1.ª plana).

pretació de la llegenda. Es veurament un poema dramàtic on l'estilització decorativa aguantava essencialment l'harmonia de l'estructura, tant com la seva simplicitat i el fons predominantment idil·lic que l'emplena, no sols en cis dos personatges cabdals, sinó en els que immediatament els secundaven.

"Capitelo", per contra, a desgrat dels versos plans simètrics i justos i de les garlandes d'imatges que esmalten de clars obscurs els discursos o recitals dels personatges, té una intensitat dramàtica i psicològica extraordinària. L'ardència lírica de l'autor és el reactiu més viu i més transfigurador de l'impressionisme que en superació realista exerceixen aquestes escenes, que guanyen una tremolosa i equilibrada grandesa en la lectura, ben digna del ressó immortal de la tragèdia clàssica. Les declamacions mai no deixen d'ésser humanes, vistes en aquesta concepció, a desgrat de la retòrica, sempre aci viva, i el procés segueix la seva corba fidel a la llegenda, sense concessions al lloc comú hi caigues perilloses. Dintre la reconstrucció de les formes eternes del classicisme, és una idea inspiradíssima la de cenyir-hi aquests episodis autòctons, esmaltats pel dramatisme d'una heroïna, que són una equivalència de la nostra poesia èpica dissotadament no sobreviscuda.

(Prohibida la reproducció)

Totes les senyores preferien comprar els seus capells a

**MAISON GERMAINE**

6 Portaferriça 6  
**BARCELONA**

per posseir la més variada col·lecció i els models més originals i parisencs.

Totes les formes. Tots els colors. Tots els preus.

Rebudes les novetats d'hivern.

Llegiu i propagueu "DIARI DE GIRONA"

**TRANSCRIPGIONS**

**LA IMMUNITAT L'ELS DIPUTATS AL PARLAMENT DE CATALUNYA**

"El Matí", pariant de la immunitat dels diputats, diu: "Amb motiu de certes diligències sumarials instruides contra un diputat del Parlament de Catalunya per l'Audiència Provincial de Lleida, s'hagué de plantejar el cas de la immunitat dels nostres diputats. Eren o no immunes els diputats al Parlament de Catalunya? Es clar que obrint l'Estatut Interior de la nostra terra i llegint els seus articles 21 i 22, el problema quedava resolt. Copiats literalment de la Constitució de l'Estat, aquells articles declaren els parlamentaris inviolables per raó dels seus vots i opinions en l'exercici del càrrec i fixen les seves garanties per als casos de detenció o de procesament.

Però el Parlament de Catalunya, en redactar aquest Estatut Interior, tenia facultats per a incloure aquest principi de la immunitat en els seus preceptes, o aquesta havia d'ésser una facultat reservada exclusivament a les Corts de la República, ja que, en realitat, es tracta d'una facultat constitucional? Heus aci l'eix del problema, que l'Audiència de Lleida va resoldre negativament, i tot seguit s'entaulà l'oportuna consulta al Tribunal de Garanties Constitucionals, que havia de passar abans pel dictamen legal del Tribunal Suprem de Justícia, el qual dictamen va confirmar l'opinió de l'Audiència lleidatana.

Ara el Tribunal de Garanties ha de resoldre la qüestió, o l'haurà resolta ja en aquests moments. I sembla que l'ha resolta afirmant que aquesta immunitat no ha d'existir, ja que el Parlament de Catalunya no tenia facultats suficients per a aprovar els articles 21 i 22 de l'Estatut Interior, que estableixen la inviolabilitat i la immunitat per a l'exercici del càrrec de diputat.

Nosaltres som, en general, enemics d'aquesta immunitat. Comprenem que als representants del país se'ls ha de rodejar del màxim respecte i de totes les garanties per a l'exercici del seu càrrec i de la seva altíssima missió. Cal, a més, que per a aquesta missió es trobin lliures de tota pressió legal. I en aquest sentit arri-

bariem a comprendre que es pugui establir un principi d'invulnerabilitat per raó dels vots i opinions que emetin en l'exercici del càrrec. Però d'ací a convertir, aquestes garanties en veritable privilegi, que faci desaparèixer el principi de la igualtat dels ciutadans davant la llei, i, encara més, que converteixi el càrrec de diputat en patent per a burlar constantment el Codi Penal, hi va un món de distància. Seria curiós un estudi dels suplicatoris concedits i dels denegats durant el període constitucional a Espanya. Segurament que ens esborronaria la petita de la xifra dels primers. I per quina raó aquella inviolabilitat pels vots i opinions comesos en l'exercici del càrrec s'ha de convertir en facilitat per a burlar la llei i fer passar a una situació de privilegi tres o quatre-cents ciutadans?

Però si no ens plau la immunitat dels parlamentaris, tampoc no veiem la raó substancial per la qual el privilegi ha d'ésser concedit als parlamentaris de Madrid i no als del Parlament de Catalunya. No volem ara examinar els fonaments legals que hi pugui haver per a discutir si el privilegi l'havien de concedir les Corts Constituents o podia ésser obra del Parlament de Catalunya; però sí que hem de reconèixer que la mateixa raó hi ha per a fer inviolables i immunes uns diputats que uns altres. Que un Parlament tingui major nombre d'atribucions que un altre, no vol dir que les garanties dels diputats per a exercir-les hagin d'ésser diferents. La raó de quantitat no és substancial, i la raó de qualitat es dona tant en el cas del Parlament de Madrid com en el cas del Parlament de Barcelona.

La sentència del Tribunal de Garanties, denegant als diputats de Catalunya la immunitat que reconeix als del Parlament de la República podria, doncs, fonamentar-se en textos legals i de dret escrit; però no podrà mai basar-se en cap argument d'ordre filosòfic ni polític que faci indispensable el privilegi per a uns diputats i el faci balder i inútil per als altres.

Preguem que totes les notes que se'ns enviïn per a la seva publicació vagin redactades en català.

**De les comarques**

**FIGUERES**

A conseqüència d'haver estat nomenat cap d'Estat Major d'aquesta província el senyor Frederic López Tabar, nomenat per l'autoritat militar alcalde-gestor de la nostra ciutat, ha quedat definitivament constituït i juntament a base dels consellers existents, és a dir, la minoria de Lliga Catalana. Aquests nomenaren alcalde de la ciutat al senyor Quirze Callis, encarregant-se dels departaments municipals de Governació el senyor Josep Jou, de Finances el senyor Alfons Gumbau, de Foment el senyor Simó Gratacós i de Cementiri i Parcs el senyor Josep M. Pons.

No cal dir el goig amb que veiem enlairat a la primera magistratura figuerenca el nostre bon amic senyor Callis del qual espera molt la Ciutat, així com dels seus companys de Consistori.

Diumenge passat foren alliberats els 17 detinguts per reunió clandestina al Bar Royal. També fou autoritzada la reobertura del dit establiment.

Aquesta setmana han continuat les detencions d'elements complicats i la passada revolta procedents de pobles de la contrada. De la ciutat se'ns diu que a darrera hora ha estat detingut un jove.

L'Associació de Propietaris Agrícoles d'aquest Partit, responant a la crida llançada per "l'Institut Agrícola Català de Sant Isidre" amb altres entitats econòmiques, ha obert una subscripció, en la qual podran participar les persones que ho desitgin, per a contribuir a auxiliar a les víctimes del compliment del seu deure en defensa de la societat greument en perill per la passada revolta.

Els donatius poden entregar-se al domicili social "Cambra Agrícola", o bé al Tresorer de l'Associació D. Miquel Ordis, carrer Magre núm. 1, 1.ª, 1.ª, d'aquesta ciutat; esperant que tothom dintre les seves possibilitats hi aportarà el seu concurs. — C.

**QUI NO ANUNCIA NO VEN.** — Comerciants, assaieu una campanya de publicitat i veureu els resultats. Els anuncis ben fets tenen gran eficàcia.

**Dibuix i Modelat**

**ACADÈMIA CARRERA**

CLASSES INDEPENDENTS PER AMBÒS SEXES  
HORA ESPECIAL DE 8 A 9 DEL VESPRE

Plaça de la República, 5.1.ª

**Girona**

**SASTRERIA DE S. PAGES**

Ja ha arribat l'extens assortit de novetats per a la present temporada de tardor i hivern.

Gust exquisit i excel·lent en vestits i abrics.

Preus raonables.

Ciudadans, 3 **GIRONA**

Taller de planxisteria i reparació de tota classe de carrosseries, palafangs, maletes i tota classe de treballs de planxa de ferro i alumini. — Soldadura autògena.

**MIQUEL BATLLE**

Preus econòmics i baratíssims per als clients

Carrer Figuerola, 26 **GIRONA**

**Ricard Saguer i Canal**

Metge-Oculista, amb estudis als Hospitals de París «Hotel-Dieu» i «Quinze-Vingts», destinat aquest últim, exclusivament, a malalties d'ulls, ofereix els seus serveis en la casa número 3 del carrer de Ciudadans.

CIUTAT DE GIRONA

**TRENCATS useu els BRAGUERS Dr. ROCA**

Gran stok per a tota mena de trencadures. Qualitat insuperable. Preus sensecompetència

Ortopèdia Perfumeria

**Farmàcia Dr. Roca**  
Primer Centre d'Específics de Girona i sa comarca

LA CREU ROJA · Tel. 135 · Plaça de l'Oil · GIRONA

**VICHY CATALAN**  
Caldas de Malavella

TEMPORADA DE 15 DE MAIG A 30 D'OCTUBRE

Aigües fermals, bicarbonatades, alcalines, litiques, clorurades sodiques. — Malalties de l'aparell digestiu. — Fetge. — Artrisme en ses múltiples manifestacions. — Diabetes. — Glucosúria. — Consolidació de fractures.

Establiment de primer orde, voltat de frondosos parcs. Habitacions amb aigua corrent, espaioses, còmodes i ventilades. Menjadors i cafès espaiosos, Salons esplèndids i elegants per a festes i atraccions, Capella. Iluminació elèctrica. Camps per a tennis i altres esports. Garatge. Centre d'excursions a la Costa Brava i estribacions del Montseny. Autos de lloguer. Administració: Rambla de les Flors, 18. — Barcelona.

**PRACTICS**



Deixa't d'empenyes i anem a casa a escoltar la Banda Municipal amb el nostre Philips a Superinductància tipus 736. Per a poder apreciar els matisos de l'excel·lent Banda Municipal és indispensable un receptor Philips a Superinductància tipus 736. És el receptor musical per excel·lència, sensible i selectiu. Demani una demostració sense compromís.

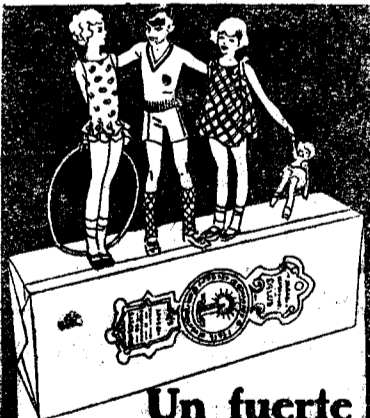


Representant Oficial per a Girona i comarca:

**PHILIPS**

"SUPERINDUCTÀNCIA" 736 «Casa Herpu» P. Girbau

Ronda Dr. Robert, 25 = Telèfon 201



**Un fuerte apoyo para los niños**

es el Jarabe Salud. Este famoso reconstituyente combate con segura eficacia **inapetencia debilidad desnutrición anemia**

Su actividad es maravillosa para fortalecer los huesos, enriquecer la sangre y favorecer el crecimiento normal de los niños.

El Jarabe de **HIPOFOSFITOS SALUD**

está aprobado por la Academia de Medicina y puede tomarse en todo tiempo.

No se vende a granel.

Los purgantes irritan el intestino. El **LAXANTE SALUD** lo normaliza con suavidad. Grageas en cajitas precintadas. Pídase en farmacias.

**Coloms seleccionats**

Criança colomòbila de diferents races: de Producte, Esport i de Fantasia, com són Missatgers, Carriers, Mallorquins, Vol, Caputxins. Preus raonables. Sol·liciti fullets gratis a P. Barbosa, Mataró. (Barcelona).

**RESTAURANT**

**CASA JOAN**

Especialitat en la paella valenciana. Servei per coberts a la carta.

Rambla Sta. Mònica, 21 i 23 Telèfs. 11692 i 15759. Barcelona

**Hotel Jardí**

Director propietari:

**JOSEP GOMA**

Grans reformes. Cuina casera. Habitacions amb aigua corrent freda i calenta

Confort Comoditat Pensió des de 9 ptes. Plaça S. Josep Oriol, 1 Telèfon: 11.213

a 100 m. de la Rambla, en el centre de la ciutat **BARCELONA**